

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1982-1983**

Projet de loi ajustant le budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1982

INDEX

	Pages
Projet de loi	3

TABEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes :

Partie I :

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	6
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française	7
Section 05. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté française et du Président de l'Exécutif de la Communauté française	7
Section 31. — Administration générale	8
Section 32. — Enseignement fondamental	10
Section 33. — Enseignement spécial	12
Section 34. — Enseignement secondaire	14
Section 35. — Organisation des études	16
Section 36. — Enseignement universitaire	17
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	18
Section 39. — Enseignement de promotion sociale	20
Section 40. — Enseignement par correspondance	21

Partie II :

Section 42. — Dotations culturelles	23
---	----

Titre II. — Dépenses de capital :

Partie I :

A. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements :	
Section 36. — Enseignement universitaire	24

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1982-1983**

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding — Frans-talig regime — voor het begrotingsjaar 1982

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
Ontwerp van wet	3

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven :

Deel I :

Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs	6
Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur	7
Sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Franse Gemeenschap en van de Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap	7
Sectie 31. — Algemeen bestuur	8
Sectie 32. — Basisonderwijs	10
Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	12
Sectie 34. — Secundair onderwijs	14
Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	16
Sectie 36. — Universitair onderwijs	17
Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs	18
Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie	20
Sectie 40. — Schriftelijk onderwijs	21

Deel II :

Sectie 42. — Culturele dotaties	23
---	----

Titel II. — Kapitaaluitgaven :

Deel I :

A. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Sectie 36. — Universitair onderwijs	24

	Pages
B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	25
Section 32. — Enseignement fondamental	25
Section 33. — Enseignement spécial	26
Section 34. — Enseignement secondaire	26
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire .	27
Section 39. — Enseignement de promotion sociale . .	27

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Titre I. — Dépenses courantes :

Partie I :

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	29
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française	29
Section 05. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté française et du Président de l'Exécutif de la Communauté française .	30
Section 31. — Administration générale	30
Section 32. — Enseignement fondamental	31
Section 33. — Enseignement spécial	33
Section 34. — Enseignement secondaire	34
Section 35. — Organisation des études	35
Section 36. — Enseignement universitaire	36
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire .	37
Section 39. — Enseignement de promotion sociale . .	38
Section 40. — Enseignement par correspondance . . .	39

Partie II :

Section 42. — Dotations culturelles	40
---	----

Titre II. — Dépenses de capital :

Partie I :

A. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements :	
Section 36. — Enseignement universitaire	40
B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	40
Section 32. — Enseignement fondamental	40
Section 33. — Enseignement spécial	41
Section 34. — Enseignement secondaire	41
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire .	41
Section 39. — Enseignement de promotion sociale . .	41

Annexe	42
------------------	----

	Bladz.
B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs	25
Sectie 32. — Basisonderwijs	25
Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	26
Sectie 34. — Secundair onderwijs	26
Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs . . .	27
Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie . . .	27

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Titel I. — Lopende uitgaven :

Deel I :

Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs	29
Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur	29
Sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Franse Gemeenschap en van de Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap	30
Sectie 31. — Algemeen bestuur	30
Sectie 32. — Basisonderwijs	31
Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	33
Sectie 34. — Secundair onderwijs	34
Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	35
Sectie 36. — Universitair onderwijs	36
Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs . . .	37
Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie . . .	38
Sectie 40. — Schriftelijk onderwijs	39

Deel II :

Sectie 42. — Culturele dotaties	40
---	----

Titel II. — Kapitaaluitgaven :

Deel I :

A. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Sectie 36. — Universitair onderwijs	40
B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs	40
Sectie 32. — Basisonderwijs	40
Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	41
Sectie 34. — Secundair onderwijs	41
Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs . . .	41
Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie . . .	41

Bijlage	42
-------------------	----

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre de l'Education nationale, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

AJUSTEMENTS DES CREDITS**ARTICLE 1^{er}**

§ 1^{er}. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, et au Titre II — Dépenses de capital, du budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1982, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Onderwijs, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

KREDIETAANPASSINGEN**ARTIKEL 1**

§ 1. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven, en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van Nationale Opvoeding — franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1982 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen franken)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancings- kredieten</i>	
TITRE I				
<i>Dépenses courantes</i>				
Crédits supplémentaires de l'année courante	3 335,9	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	1 132,5	—	—	Verminderings.
Crédits supplémentaires pour années antérieures	3 886,9	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.
TITRE II				
<i>Dépenses de capital</i>				
Crédits supplémentaires pour années antérieures	623,5	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.
TITEL I				
<i>Lopende uitgaven</i>				
TITEL II				
<i>Kapitaaluitgaven</i>				

§ 2. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes du budget de l'Education nationale — régime français —

§ 2. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven van de begroting van Nationale Opvoe-

de l'année budgétaire 1982 et destinés au financement du budget de la Communauté française, sont adaptés à concurrence de :

(En millions de francs)

ding — franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1982 en bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeenschap, worden aangepast ten belope van :

(In miljoenen franken)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	

TITRE I

Dépenses courantes

Crédits supplémentaires de l'année courante 6,0

TITEL I

Lopende uitgaven

Bijkredieten voor het lopend jaar.

DISPOSITIONS DIVERSES

ART. 2

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Motril, le 15 avril 1983.

BAUDOUIN.

DIVERSE BEPALINGEN

ART. 2

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Motril, 15 april 1983.

BOUDEWIJN.

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

(5)

8-XIX.1 (1982-1983) N° 1

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

Le Ministre de l'Education nationale,

M. TROMONT.

De Minister van Onderwijs,

M. TROMONT.

TITRE I — DEPENSES COURANTES (En millions de francs)			TITRE I — LOPENDE UITGAVEN (In miljoenen franken)						
Articles	LIBELLES	(2)	Crédits alloués pour 1982 — Kredieten verleend voor 1982	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Verminderingen	Crédits proposés pour 1982 — Kredieten voorgesteld voor 1982	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren	TEKSTEN	Articles
(1)			(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
PARTIE I									
SECTION 01									
DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE									
CHAPITRE I									
DEPENSES DE CONSOMMATION									
(Dépenses courantes pour biens et services)									
§ 1. Salaires et charges sociales									
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet		39,0	—	—	39,0	25,0	Jaarwelden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.	11.02
	Totaux pour le § 1 . . .		—	—	—	—	25,0	Totaux voor § 1.	
§ 2. Achats de biens non durables et de services									
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, etc.		8,4	—	—	8,4	15,3	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet, enz.	12.06
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet		10,4	8,6	—	19,0	21,5	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
	Totaux pour le § 2 . . .		—	8,6	—	—	36,8	Totaux voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I . . .		—	8,6	—	—	61,8	Totaux voor hoofdstuk I.	
	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale		—	8,6	—	—	61,8	Totaux voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs.	

SECTION 02

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE
DE LA CULTURE FRANÇAISE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	—	—	—	2,6	11.02
	Totaux pour le § 1	—	—	—	2,6	

§ 2. Achats de biens non durables
et de services

12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	—	—	—	0,1	12.19
	Totaux pour le § 2	—	—	—	0,1	
	Totaux pour le chapitre I	—	—	—	2,7	

Totaux pour la section 02. — Dépenses de
Cabinet du Ministre de la Culture française

SECTION 05

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DE
LA COMMUNAUTE FRANÇAISE ET DU
PRESIDENT DE L'EXECUTIF DE LA COM-
MUNAUTE FRANÇAISE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	—	—	—	16,3	11.02
	Totaux pour le § 1	—	—	—	16,3	

SECTION 02

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN FRANSE CULTUUR

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.	—	—	—	2,6	11.02
	Totaal voor § 1.	—	—	—	2,6	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

	Werkingskosten van het Kabinet	—	—	—	0,1	12.19
	Totaal voor § 2.	—	—	—	0,1	
	Totaal voor hoofdstuk I.	—	—	—	2,7	

Totaal voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van
de Minister van Franse Cultuur.

SECTION 05

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP EN
VAN DE VOORZITTER VAN DE EXECU-
TIEVE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.	—	—	—	16,3	11.02
	Totaal voor § 1.	—	—	—	16,3	

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)TITEL I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1982 — <i>Kredieten verleend voor 1982</i> (3)	Crédits supplémentaires courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminderingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1982 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1982</i> (6)	Crédits supplémentaires antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	--	---	---	--	---	----------------	------------------

§ 2. Achat de biens non durables
et de services§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, etc.	—	—	—	—	4,8	Huur van onroerende goederen van de verschil- lende diensten van het Kabinet, enz.	12.06
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	—	—	—	—	7,2	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
	Totaux pour le § 2	—	—	—	—	12,0	Totaal voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I	—	—	—	—	28,3	Totaal voor hoofdstuk I.	
	Totaux pour la section 05. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté fran- çaise et du Président de l'Exécutif de la Communauté française	—	—	—	—	28,3	Totaal voor sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Franse Gemeenschap en van de Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap.	

SECTION 31

SECTIE 31

ADMINISTRATION GENERALE

ALGEMEEN BESTUUR

CHAPITRE I

HOOFDSTUK I

DEPENSES DE CONSOMMATION

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Dépenses courantes pour biens et services)

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Salaires et charges sociales

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.10 Remboursement à l'Office national de l'Emploi,
etc. :Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeids-
voorziening, enz. :

01. Administration centrale 44,0

01. Hoofdbestuur.

Totaux pour le § 1

Totaal voor § 1.

2,4

44,0

—

—

44,0

—

—

—

—

—

—

11.10

Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeids-
voorziening, enz. :

2,4

44,0

—

—

44,0

—

—

—

—

—

—

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques, etc :				
	01. Administration centrale	126,9	—	—	126,9
	02. Centre de traitement de l'information et imprimerie	17,7	—	—	17,7
			—	—	1,6
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc. :				
	01. Administration centrale	46,8	—	—	46,8
12.04	Location d'installations mécanographiques :				
	01. Administration centrale	0,9	0,5	—	1,4
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables, etc.				
	01. Administration centrale	14,0	—	1,5	12,5
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07 . .		0,5	1,5	
	Totaux pour le § 2		0,5	1,5	
	Totaux pour le chapitre I		0,5	1,5	

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

33.01	Transferts de revenus aux ménages				
	Indemnités diverses à des tiers, etc.	3,0	5,0	—	8,0
	Totaux pour le chapitre III		5,0	—	
	Totaux pour la section 31. — Administration générale		5,5	1,5	

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

12.02	Verbruiks uitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie, enz. :				
	01. Hoofdbestuur.	126,9	0,6	—	126,9
	02. Rekencentrum en drukkerij.	17,7	1,0	—	17,7
			1,6	—	
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz. :				
	01. Hoofdbestuur.	46,8	0,2	—	46,8
12.04	Huur van mechanografische installaties :				
	01. Hoofdbestuur.	1,4	—	—	1,4
12.07	Uitzonderings uitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen, enz. :				
	01. Hoofdbestuur.	12,5	—	—	12,5
	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.		1,8	—	
	Totaal voor § 2.		1,8	—	
	Totaal voor hoofdstuk I.		4,2	—	

HOOFDSTUK III

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN

33.01	Inkomstenoverdrachten aan gezinnen				
	Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.	8,0	—	—	33,01
	Totaal voor hoofdstuk III.		—	—	
	Totaal voor sectie 31. — Algemeen bestuur.		4,2	—	

TITEL I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1982 — Kredieten verleend voor 1982 (3)	Crédits supplémentaires courants — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderings (5)	Crédits proposés pour 1982 — Kredieten voorgesteld voor 1982 (6)	Crédits supplémentaires antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	---	--	---	---	--	----------------	------------------

SECTION 32

SECTION 32

ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

BASISONDERWIJS

CHAPITRE I

HOOFDSTUK I

DEPENSES DE CONSOMMATION

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Dépenses courantes pour biens et services)

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Salaires et charges sociales

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :
02. Personnel enseignant et surveillants . . . 3 154,4
03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif 232,2

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :
02. Onderwijzend personeel en studiemeesters. 64,7
03. Werklieden- en meesterspersoneel en administratief personeel. —

4,8

64,7

11.04 Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :

Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel : 11.04

01. Inspection et Administration 0,2

01. Inspectie en Bestuur. 0,1

Totaux pour le § 1

Totale voor § 1. 64,8

§ 2. Achats de biens non durables et de services

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

12.01 Honoraires des avocats et des médecins, etc. :

Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. : 12.01

01. Administration 5,2

01. Bestuur. —

12.02 Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques, etc. :

Verbruikuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie, enz. : 12.02

01. Inspection et Administration 4,7

01. Inspectie en Bestuur. 0,1

5,1

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)TITEL I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1982 — Kredieten verleend voor 1982 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1982 — Kredieten voorgesteld voor 1982 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
CHAPITRE 01								
DIVERS								
Non réparti économiquement								
01.01	Intervention de l'Etat pour la formation d'animateurs, etc.	40,7	—	—	40,7	6,7		01.01
	Totaux pour le chapitre 01		—	—		6,7		
	Totaux pour la section 32. — Enseignement fondamental		85,4	0,4		741,9		
								Totaux pour section 32. — Basisonderwijs.
SECTION 33								
ENSEIGNEMENT SPECIAL								
CHAPITRE I								
DEPENSES DE CONSOMMATION								
(Dépenses courantes pour biens et services)								
§ 1. Salaires et charges sociales								
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :							11.03
	01. Inspection	20,3	—	—	20,3	10,7		01. Inspectie.
	02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire	1 246,0	65,5	—	1 311,5	27,6		02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif	264,0	46,6	—	310,6	27,5		03. Werklieden- en meesterspersoneel en administratief personeel.
	Totaux pour le § 1		112,1	—		65,8		Totaux voor § 1.

SECTION 33

BUITENGEWOON ONDERWIJS

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :

01. Inspectie.

02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.

03. Werklieden- en meesterspersoneel en administratief personeel.

Totaux voor § 1.

12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques, etc. :				Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie, enz. :	12.02
	01. Inspection et Administration	0,5	—	—	01. Inspectie en Bestuur.	
	02. Etablissements de l'Etat	33,0	2,0	—	02. Staatsinrichtingen.	
			2,0	—		
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc. :				Uitgaven voor energieverbruik, enz. :	12.03
	02. Etablissements de l'Etat	79,5	8,0	—	02. Staatsinrichtingen.	
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :				Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :	12.05
	01. Inspection et Administration	2,9	—	—	01. Inspectie en Bestuur.	
	02. Etablissements de l'Etat	2,6	—	—	02. Staatsinrichtingen.	
			—	—		
			10,0	—		
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07 . .		10,0	—	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
	Totaux pour le § 2		10,0	—	Totaal voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I		122,1	—	Totaal voor hoofdstuk I.	

(13)

CHAPITRE IV

HOOFDSTUK IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

	Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés				Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen	
43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	928,7	475,3	—	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	43.01
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés	119,9	—	4,0	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.02
43.06	Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc. . . .	0,6	—	—	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het mid-dagtoezicht, enz.	43.06
	Totaux pour les articles 43		475,3	4,0	Totaal voor de artikelen 43.	

12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — a l'exclusion des dépenses énergétiques, etc. :						Verbruikuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie, enz. :	12.02
	02. Etablissements de l'Etat	252,7	—	—	—	252,7	02. Staatsinrichtingen.	
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc. :						Uitgaven voor energieverbruik, enz. :	12.03
	02. Etablissements de l'Etat	820,1	4,9	—	—	825,0	02. Staatsinrichtingen.	
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :						Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :	12.05
	02. Etablissements de l'Etat	8,6	—	—	—	8,6	02. Staatsinrichtingen.	
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07 . .		4,9	—	—	120,2	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
	Totaux pour le § 2		4,9	—	—	120,2	Totaal voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I		725,9	—	—	453,4	Totaal voor hoofdstuk I.	

CHAPITRE IV

HOOFDSTUK IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICINKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDTransferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilésInkomstenoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	8 653,4	—	1 087,5	7 565,9	600,8	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	43.01
	Transferts de revenus à l'enseignement libre						Inkomstenoverdrachten aan het vrij onderwijs	
44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	17 346,2	895,6	—	18 241,8	667,3	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	44.01
44.11	Subventions de fonctionnement aux établissements pluralistes	5,0	—	4,9	0,1	—	Werkings-toelagen aan de pluralistische inrichtingen.	44.11
	Totaux pour les articles 44		895,6	4,9		667,3	Totaal voor de artikelen 44.	
	Totaux pour le chapitre IV		895,6	1 092,4		1 268,1	Totaal voor hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 34. — Enseignement secondaire		1 621,5	1 092,4		1 721,5	Totaal voor sectie 34. — Secundair onderwijs.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles	LIBELLES	Crédits alloués pour 1982 — Kredieten verleend voor 1982	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Verminderingen	Crédits proposés pour 1982 — Kredieten voorgesteld voor 1982	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren	TEKSTEN	Artikelen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

SECTION 35

SECTIE 35

ORGANISATION DES ETUDES

BESTUUR VAN HET ONDERWIJS

CHAPITRE I

HOOFDSTUK I

DEPENSES DE CONSOMMATION

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Dépenses courantes pour biens et services)

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Salaires et charges sociales

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :

01. Inspection, etc.

01. Inspectie, enz.

03. Centres psycho-médico-sociaux . . .

03. Psycho-medisch-sociale centra.

Totaux pour le § 1 . . .

Totalen voor § 1.

§ 2. Achats de biens non durables et de services

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

12.02 Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques, etc.

Verbruiks uitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie, enz.

12.03 Dépenses de consommation énergétique, etc. .

Uitgaven voor energieverbruik, enz.

12.05 Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.

Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.

Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07 . .

Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.

7,8

3,0

1,0

121,7

3,0

530,6

38,3

8,8

124,7

40,0

9,8

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

12.22	Service expérimental et pluraliste de transport scolaire, etc.	216,5	—	19,9	196,6	—	Expérimentale et pluraliste de transport scolaire, etc.	12.22
	Totaux pour le § 2		3,0	22,9		7,8	Totaux pour § 2.	
	Totaux pour le chapitre I		11,8	22,9		46,1	Totaux pour hoofdstuk I.	
CHAPITRE III								
HOOFDSTUK III								
TRANSFERTS DE REVENUS								
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS								
Transferts de revenus aux ménages								
33.03	Subvention à l'ASBL « Sport, Culture, Ecole et Solidarité », etc.	25,3	—	5,3	20,0	—	Toelage aan de VZW « Sport, Culture, Ecole et Solidarité », enz.	33.03
	Totaux pour le chapitre III		—	5,3		—	Totaux pour hoofdstuk III.	
CHAPITRE IV								
HOOFDSTUK IV								
TRANSFERTS DE REVENUS								
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC								
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés								
43.01	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc.	290,7	2,3	—	293,0	1,1	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering, enz.	43.01
	Totaux pour le chapitre IV		2,3	—		1,1	Totaux pour hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 35. — Organisation des études		14,1	28,2		47,2	Totaux voor sectie 35. — Bestuur van het onderwijs.	
SECTION 36								
ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE								
CHAPITRE IV								
HOOFDSTUK IV								
TRANSFERTS DE REVENUS								
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC								
Transferts de revenus à l'enseignement libre								
44.07	Subventions-pensions aux établissements universitaires libres, etc.	77,9	—	—	77,9	10,4	Pensioentoeelagen aan de vrije universitaire inrichtingen, enz.	44.07
	Totaux pour le chapitre IV		—	—		10,4	Totaux voor hoofdstuk IV.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)TITEL I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1982 — Kredieten verleend voor 1982 (3)	Crédits supplémentaires courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminder- ingen (5)	Crédits proposés pour 1982 — Kredieten voorgesteld voor 1982 (6)	Crédits supplémentaires antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
CHAPITRE 01								
DIVERS								
Non réparti économiquement								
01.04	Ecole d'Interprètes internationaux de Mons, etc.	11,0	—	—	11,0	0,6		„ Ecole d'interprètes internationaux » van Bergen, enz. 01.04
01.06	Service des commissaires et délégués du Gouvernement, etc.	12,5	—	—	12,5	2,7		Regeringscommissarissen en -afgevaardigden, enz. 01.06
01.07	Intervention de l'Etat en application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971, etc.	1 005,9	163,0	—	1 168,9	—		Bijdrage van de Staat ter toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971, enz. 01.07
Totaux pour le chapitre 01			163,0	—		3,3	Totaal voor hoofdstuk 01.	
Totaux pour la section 36. — Enseignement universitaire			163,0	—		13,7	Totaal voor sectie 36. — Universitair onderwijs.	
SECTION 37								
ENSEIGNEMENT SUPERIEUR								
NON UNIVERSITAIRE								
CHAPITRE I								
DEPENSES DE CONSOMMATION								
(Dépenses courantes pour biens et services)								
§ 1. Salaires et charges sociales								
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :							Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. : 11.03
	02. Personnel directeur, enseignant, etc.	1 127,9	4,7	—	1 132,6	45,4		02. Leidend en onderwijzend personeel, enz.
	03. Personnel de maîtrise, etc.	539,7	61,4	—	601,1	29,9		03. Meesterspersoneel, enz.
Totaux			66,1	—		75,3		

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)

TITEL I — LOPEDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles	LIBELLES	Crédits alloués pour 1982 — Kredieten verleend voor 1982	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Verminderings	Crédits proposés pour 1982 — Kredieten voorgesteld voor 1982	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren	TEKSTEN	Articles
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

SECTION 39

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :							
	02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire	603,8	—	—	603,8	80,2		11.03
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise	36,2	—	—	36,2	18,1		
			—	—		98,3		

11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :							11.04
	02. Etablissements de l'Etat	0,4	—	—	0,4	0,1		
	Totaux pour le § 1		—	—		98,4		

§ 2. Achats de biens non durables et de services

12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques, etc. :							12.02
	02. Etablissements de l'Etat	16,1	—	—	16,1	0,2		
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc. :							12.03
	02. Etablissements de l'Etat	24,0	—	—	24,0	2,7		

SECTION 39

ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :								11.03
02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.		603,8	—	—	603,8	80,2		
03. Werklieden- en meesterspersoneel.		36,2	—	—	36,2	18,1		
			—	—		98,3		

Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :								11.04
02. Staatsinrichtingen.		0,4	—	—	0,4	0,1		
Totaal voor § 1.			—	—		98,4		

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

Verbruiksuigaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie, enz. :								12.02
02. Staatsinrichtingen.		16,1	—	—	16,1	0,2		
Uitgaven voor energieverbruik, enz. :								12.03
02. Staatsinrichtingen.		24,0	—	—	24,0	2,7		

TITRE I — DEPENSES COURANTES (En millions de francs)			TITRE I — LOPENDE UITGAVEN (In miljoenen franken)						
Articles	LIBELLES	(2)	Crédits alloués pour 1982 — Kredieten verleend voor 1982 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bij kredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1982 — Kredieten voorgesteld voor 1982 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bij kredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN	Artikelen
(1)			(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten									
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques, etc.		8,5	—	—	8,5	0,7	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie, enz.	12.02
	Totaux pour le § 2 . . .		—	—	—	—	0,7	Totaux voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I . . .		—	—	—	—	7,8	Totaux voor hoofdstuk I.	
	Totaux pour la section 40. Enseignement par correspondance		—	—	—	—	7,8	Totaux voor sectie 40. — Schriftelijk onderwijs.	
	Totaux pour la partie I du titre I. — Dépenses courantes. — Ministère de l'Éducation nationale, régime français		3 335,9	1 132,5	—	—	3 886,9	Totaux voor deel I van titel I. — Lopende uitgaven. — Ministerie van Nationale Opvoeding, Franstalig regime.	

PARTIE II

DEEL II

SECTION 42

SECTIE 42

DOTATIONS CULTURELLES

CULTURELE DOTATIES

CHAPITRE 01

HOOFDSTUK 01

DIVERS

DIVERSEN

Non réparti économiquement

Niet-economisch verdeeld

01.01	Dotation destinée au financement du budget de la Communauté française, etc. :			Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeenschap, enz. :	01.01
	01. Crédits non dissociés	1 332,0	6,0	—	01. Niet-gesplitste kredieten.
	Totaux pour le chapitre 01		6,0	—	Totaal voor hoofdstuk 01.
	Totaux pour la section 42. — Dotations culturelles		6,0	—	Totaal voor sectie 42. — Culturele dotaties.
	Totaux pour la partie II du titre I. — Dépenses courantes		6,0	—	Totaal voor deel II van titel I. — Lopende uitgaven.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL (En millions de francs)				TITEL II — KAPITAALUITGAVEN (In miljoenen franken)				
Articles	LIBELLES	Crédits alloués pour 1982 — Kredieten verleend voor 1982 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bij kredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1982 — Kredieten voorgesteld voor 1982 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bij kredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN	Articles
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
PARTIE I A								
CREDITS DESTINES A LA REALISATION DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS				KREDIETEN VOOR DE UITVOERING VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA				
SECTION 36				SECTIE 36				
ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE				UNIVERSITAIR ONDERWIJS				
CHAPITRE VI				HOOFDSTUK VI				
TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC				VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID				
Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise				Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter				
61.05	Crédits pour les installations immobilières, etc.	281,7	—	—	281,7	605,0	Kredieten voor de onroerende installaties, enz.	61.05
Totaux pour le chapitre VI . . .			—	—		605,0	Totaal voor hoofdstuk VI.	
Totaux pour la section 36. — Enseignement universitaire			—	—		605,0	Totaal voor sectie 36. — Universitair onderwijs.	
Totaux pour la partie I A du titre II. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements			—	—		605,0	Totaal voor deel I A van titel II. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma.	

PARTIE I B

CREDITS QUI NE SONT PAS DESTINES
A LA REALISATION
DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS

SECTION 01

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE
DE L'EDUCATION NATIONALE

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	1,6	—	—	1,6
	Totaux pour le chapitre VII		—	—	

Totaux pour la section 01. — Dépenses de
Cabinet du Ministre de l'Education nationale

SECTION 32

ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

CHAPITRE VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de capitaux aux provinces,
communes et organismes assimilés

63.01 (nouveau)	Subventions aux équipements audio-visuels d'apprentissage des langues dans les établisse- ments officiels subventionnés du régime fran- çais à Bruxelles-Capitale	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre VI		—	—	

Totaux pour la section 32. — Enseignement fon-
damental

DEEL I B

KREDIETEN NIET BESTEMD
VOOR DE UITVOERING
VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA

SECTIE 01

KABINETUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN ONDERWIJS

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

0,1	Vermogensuitgaven van het Kabinet	1,6	—	—	1,6
0,1	Totaal voor hoofdstuk VII.		—	—	

Totaal voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van
de Minister van Onderwijs.

SECTIE 32

BASISONDERWIJS

HOOFDSTUK VI

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDVermogensoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

0,1	Toelagen onder vorm van talenpracticums aan de officiële gesubsidieerde Franstalige intich- tingen in Brussel-Hoofdstad.	—	—	—	—
0,1	Totaal voor hoofdstuk VI.		—	—	

Totaal voor sectie 32. — Basisonderwijs.

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

74.01	Achat de machines, mobilier, etc. :	16,8	—	—	16,8
	02. Etablissements de l'Etat		—	—	
	Totaux pour le chapitre VII		—	—	

Totaux pour la section 32. — Enseignement fon-
damental

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

0,7	Aankoop van machines, meubilair, enz. :	16,8	—	—	16,8
	02. Staatsinrichtingen.		—	—	
0,7	Totaal voor hoofdstuk VII.		—	—	

Totaal voor sectie 32. — Basisonderwijs.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL
(En millions de francs)

Articles

(1)

LIBELLES

(2)

Crédits alloués pour 1982 — Kredieten verleend voor 1982

(3)

Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar

(4)

Réductions — Verminderingen

(5)

Crédits proposés pour 1982 — Kredieten voorgesteld voor 1982

(6)

Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren

(7)

TEKSTEN

(8)

Articles

(9)

TITRE II — KAPITAALUITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles

(1)

LIBELLES

(2)

Crédits alloués pour 1982 — Kredieten verleend voor 1982

(3)

Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar

(4)

Réductions — Verminderingen

(5)

Crédits proposés pour 1982 — Kredieten voorgesteld voor 1982

(6)

Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren

(7)

TEKSTEN

(8)

Articles

(9)

SECTION 33

ENSEIGNEMENT SPECIAL

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

74.01 Achat de machines, mobilier, etc. :
02. Etablissements de l'Etat
Totaux pour le chapitre VII
Totaux pour la section 33. — Enseignement spécial

35,2
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

35,2
—
—
—

0,2
—
—
—

0,2
—
—
—

74.01

SECTION 34

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

74.01 Achat de machines, mobilier, etc. :
02. Etablissements de l'Etat
Totaux pour le chapitre VII
Totaux pour la section 34. — Enseignement secondaire

168,8
—
—
—

—
—
—
—

—
—
—
—

168,8
—
—
—

15,3
—
—
—

15,3
—
—
—

74.01

SECTION 33

BUITENGEWOON ONDERWIJS

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

Aankoop van machines, meubilair, enz. :
02. Staatsinrichtingen.
Totaal voor hoofdstuk VII.
Totaal voor sectie 33. — Buitengewoon onderwijs.

35,2
0,2
0,2
0,2

—
—
—
—

—
—
—
—

35,2
—
—
—

0,2
—
—
—

74.01

SECTION 34

SECUNDAIR ONDERWIJS

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

Aankoop van machines, meubilair, enz. :
02. Staatsinrichtingen.
Totaal voor hoofdstuk VII.
Totaal voor sectie 34. — Secundair onderwijs.

168,8
15,3
15,3
15,3

—
—
—
—

—
—
—
—

168,8
—
—
—

15,3
—
—
—

74.01

SECTION 33

BUITENGEWOON ONDERWIJS

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

Aankoop van machines, meubilair, enz. :

02. Staatsinrichtingen.

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie 33. — Buitengewoon onderwijs.

SECTION 34

SECUNDAIR ONDERWIJS

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

Aankoop van machines, meubilair, enz. :

02. Staatsinrichtingen.

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie 34. — Secundair onderwijs.

SECTION 37

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR
NON UNIVERSITAIRE

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

74.01	Achat de machines, mobilier, etc.	64,8	—	—	64,8	0,9	Aankoop van machines, meubilair, enz.	74.01
	Totaux pour le chapitre VII		—	—		0,9	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	Totaux pour la section 37. — Enseignement supérieur non universitaire		—	—		0,9	Totaal voor sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs.	

SECTION 37

NIET-UNIVERSITAIR
HOGER ONDERWIJS

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01	Aankoop van machines, meubilair, enz.	64,8	—	—	64,8	0,9	Aankoop van machines, meubilair, enz.	74.01
	Totaal voor hoofdstuk VII.		—	—		0,9	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	Totaal voor sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs.		—	—		0,9	Totaal voor sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs.	

SECTION 39

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

74.01	Achat de machines, mobilier, etc. :	12,0	—	—	12,0	1,2	Aankoop van machines, meubilair, enz. :	74.01
	02. Etablissements de l'Etat		—	—		1,2	02. Staatsinrichtingen.	
	Totaux pour le chapitre VII		—	—		1,2	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	Totaux pour la section 39. — Enseignement de promotion sociale		—	—		1,2	Totaal voor sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie.	

Totaux pour la partie I B du titre II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements

TOTAUX POUR LES PARTIES I (A ET B) DU TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL .

TOTAUX POUR LES PARTIES I DES TITRES I ET II. — MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE, REGIME FRANÇAIS

3 335,9

1 132,5

(27)

6-XIX-1 (1982-1983) N° 1

SECTION 39

ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01	Aankoop van machines, meubilair, enz. :	12,0	—	—	12,0	1,2	Aankoop van machines, meubilair, enz. :	74.01
	02. Staatsinrichtingen.		—	—		1,2	02. Staatsinrichtingen.	
	Totaal voor hoofdstuk VII.		—	—		1,2	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	Totaal voor sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie.		—	—		1,2	Totaal voor sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie.	

Totaal voor deel I B van titel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.

TOTAAL VOOR DE DELEN I (A EN B) VAN TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

TOTAAL VOOR DE DELEN I VAN TITEL I EN II. — MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING, FRANSTALIG REGIME.

4 510,4

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 15 avril 1983.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

Le Ministre de l'Education nationale,

M. TROMONT.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
15 april 1983.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

De Minister van Onderwijs,

M. TROMONT.

PROGRAMME JUSTIFICATIF**NOTES JUSTIFICATIVES**

à l'appui du projet de loi ajustant le budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1982

TITRE I**DEPENSES COURANTES****PARTIE I****SECTION 01**

**DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE**

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 25,0 millions de francs.

Remboursement de traitements.

ART. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 15,3 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

A. Crédit supplémentaire : 8,6 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 21,5 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 02

**DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE LA CULTURE FRANÇAISE**

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,6 millions de francs.

Remboursement de traitements.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA**TOELICHTENDE STAAT**

tot staving van het ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1982

TITEL I**LOPENDE UITGAVEN****DEEL I****SECTIE 01**

**KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN ONDERWIJS**

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 25,0 miljoen frank.

Terugbetaling van jaarwedden.

ART. 12.06. — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 15,3 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

A. Bijkrediet : 8,6 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 21,5 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 02

**KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN FRANSE CULTUUR**

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,6 miljoen frank.

Terugbetaling van jaarwedden.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTION 05

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE ET DU PRESIDENT DE L'EXECUTIF DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 16,3 millions de francs.

Remboursement de traitements.

ART. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 4,8 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 7,2 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 31

ADMINISTRATION GENERALE

ART. 11.10. — *Remboursement à l'Office national de l'Emploi, etc.*

11.10.01. Administration centrale.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,4 millions de francs.

Factures transmises après la clôture de l'exercice budgétaire.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques, etc.*

12.02.01. Administration centrale.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,6 million de francs.

Factures transmises après la clôture de l'exercice budgétaire.

12.02.02. CTI et imprimerie.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,0 million de francs.

Facture transmise après la clôture de l'exercice budgétaire.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.01. Administration centrale.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Facture « Sibelgaz » transmise après la clôture de l'exercice budgétaire.

SECTIE 05

KABINETUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP EN VAN DE VOORZITTER VAN DE EXECUTIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 16,3 miljoen frank.

Terugbetaling van jaarwedden.

ART. 12.06. — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 4,8 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 7,2 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 31

ALGEMEEN BESTUUR

ART. 11.10. — *Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, enz.*

11.10.01. Hoofdbestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,4 miljoen frank.

Facturen doorgestuurd na de afsluiting van het begrotingsjaar.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie, enz.*

12.02.01. Hoofdbestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,6 miljoen frank.

Facturen doorgestuurd na de afsluiting van het begrotingsjaar.

12.02.02. Rekencentrum en drukkerij.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,0 miljoen frank.

Factuur doorgestuurd na de afsluiting van het begrotingsjaar.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.01. Hoofdbestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Factuur « Sibelgaz » doorgestuurd na de afsluiting van het begrotingsjaar.

ART. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

12.04.01. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 0,5 million de francs.

Réestimation de la prévision initiale.

ART. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables, etc.*

12.07.01. Administration centrale.

Réduction : 1,5 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

ART. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers, etc.*

Crédit supplémentaire : 5,0 millions de francs.

Réestimation de la prévision initiale.

SECTION 32

ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.02. Personnel enseignant et surveillants.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 64,7 millions de francs.

Réestimation de la prévision initiale.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif.

Crédit supplémentaire : 4,8 millions de francs.

Réestimation de la prévision initiale.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.01. Inspection et Administration.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Régularisation d'erreurs d'imputation.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

12.01.01. Administration.

Réduction : 0,4 million de francs.

Diminution du nombre de missions.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques —, etc.*

12.02.01. Inspection et Administration.

A. Crédit supplémentaire : 0,4 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1982.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Régularisation d'erreurs d'imputation.

ART. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

12.04.01. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

ART. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen, enz.*

12.07.01. Hoofdbestuur.

Vermindering : 1,5 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

ART. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.*

Bijkrediet : 5,0 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

SECTIE 32

BASISONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.02. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 64,7 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel en administratief personeel.

Bijkrediet : 4,8 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.01. Inspectie en Bestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Regularisatie van verkeerde aanrekeningen.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.*

12.01.01. Bestuur.

Vermindering : 0,4 miljoen frank.

Vermindering van het aantal opdrachten.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie —, enz.*

12.02.01. Inspectie en Bestuur.

A. Bijkrediet : 0,4 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1982 verleend krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Regularisatie van verkeerde aanrekeningen.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 6,4 millions de francs.

Hausse du coût des produits énergétiques.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.01. Inspection et Administration.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Régularisation d'erreurs d'imputation.

12.05.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Régularisation d'erreurs d'imputation.

ART. 12.36. — *Dépenses généralement quelconques pour l'étude des problèmes posés en vue de l'adaptation de l'enseignement fondamental.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Régularisation d'erreurs d'imputation.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées.*

A. Crédit supplémentaire : 12,0 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 394,2 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

ART. 43.04. — *Internats de l'enseignement officiel subventionné, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,9 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées.*

A. Crédit supplémentaire : 68,2 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 267,7 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

ART. 44.04. — *Internats de l'enseignement libre subventionné, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,8 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 01.01. — *Intervention de l'Etat pour la formation d'animateurs, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 6,7 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energie verbruik, enz.*

12.03.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 6,4 miljoen frank.

Verhoging van de kosten voor energie.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

12.05.01. Inspectie en Bestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Regularisatie van verkeerde aanrekeningen.

12.05.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Regularisatie van verkeerde aanrekeningen.

ART. 12.36. — *Allerhande uitgaven in verband met de studie van de vraagstukken met het oog op de aanpassing van het basisonderwijs.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Regularisatie van verkeerde aanrekeningen.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen.*

A. Bijkrediet : 12,0 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 394,2 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

ART. 43.04. — *Internaten van het officieel gesubsidieerd onderwijs, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,9 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen.*

A. Bijkrediet : 68,2 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 267,7 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

ART. 44.04. — *Internaten van het vrij gesubsidieerd onderwijs, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,8 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 01.01. — *Bijdrage van de Staat in de vorming van animators, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 6,7 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTION 33

ENSEIGNEMENT SPECIAL

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 10,7 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

11.03.02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.

A. Crédit supplémentaire : 65,5 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 27,6 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de traitements.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif.

A. Crédit supplémentaire : 46,6 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 27,5 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de traitements.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques —, etc.*

12.02.01. Inspection et Administration.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

12.02.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 2,0 millions de francs.

Insuffisance de crédit alloué pour 1982.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.02. Etablissements de l'Etat.

A. Crédit supplémentaire : 8,0 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,4 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.01. Inspection et Administration.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Créances introduites tardivement.

12.05.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTIE 33

BUITENGEWOON ONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 10,7 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

11.03.02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.

A. Bijkrediet : 65,5 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 27,6 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige lonen.

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel en administratief personeel.

A. Bijkrediet : 46,6 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 27,5 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige lonen.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie —, enz.*

12.02.01. Inspectie en Bestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

12.02.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet : 2,0 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor het jaar 1982 verleend krediet.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.02. Staatsinrichtingen.

A. Bijkrediet : 8,0 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,4 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.01. Inspectie en Bestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

12.05.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

Crédit supplémentaire : 475,3 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

ART. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés.*

Réduction : 4,0 millions de francs.

Crédit jugé suffisant.

ART. 43.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,7 million de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

ART. 44.01. — *Subvention-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 245,8 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 230,6 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

ART. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés.*

Réduction : 6,0 millions de francs.

Crédit jugé suffisant.

SECTION 34

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 23,0 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1981.

11.03.02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.

A. Crédit supplémentaire : 600,0 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 264,0 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1981.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise.

A. Crédit supplémentaire : 121,0 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 46,2 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1981.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

Bijkrediet : 475,3 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

ART. 43.02. — *Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.*

Vermindering : 4,0 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

ART. 43.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,7 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

A. Bijkrediet : 245,8 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 230,6 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

ART. 44.02. — *Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.*

Vermindering : 6,0 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

SECTIE 34

SECUNDAIR ONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 23,0 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1981 verleend krediet.

11.03.02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.

A. Bijkrediet : 600,0 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 264,0 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1981 verleend krediet.

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel.

A. Bijkrediet 121,0 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 46,2 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1981 verleend krediet.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques —, etc.*

12.02.02. Etablissement de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,5 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.02. Etablissements de l'Etat.

A. Crédit supplémentaire : 4,9 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 117,5 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1981.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Réduction : 1 087,5 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 600,8 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1981.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 895,6 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 667,3 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1981.

ART. 44.11. — *Subventions de fonctionnement aux établissements pluralistes.*

Réduction : 4,9 millions de francs.

Crédit jugé suffisant.

SECTION 35

ORGANISATION DES ETUDES

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection, etc.

A. Crédit supplémentaire : 1,4 million de francs.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 3,3 millions de francs.

Sous-estimation du crédit demandé.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie —, enz.*

12.02.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,5 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.02. Staatsinrichtingen.

A. Bijkrediet : 4,9 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 117,5 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1981 verleend krediet.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen, enz.*

A. Vermindering : 1 087,5 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 600,8 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1981 verleend krediet.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen, enz.*

A. Bijkrediet : 895,6 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 667,3 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1981 verleend krediet.

ART. 44.11. — *Werkingsstoelagen aan de pluralistische inrichtingen.*

Vermindering : 4,9 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

SECTIE 35

BESTUUR VAN HET ONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie, enz.

A. Bijkrediet : 1,4 miljoen frank.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 3,3 miljoen frank.

Onderschatting van het gevraagde krediet.

11.03.03. Centre PMS.
A. Crédit supplémentaire : 7,4 millions de francs.
B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 35,0 millions de francs.
Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques —, etc.*

A. Réduction : 3,0 millions de francs.

Compensation pour l'article 12.03.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,0 million de francs.

Sous-estimation du crédit demandé.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 3,0 millions de francs.

Augmentation du coût des combustibles.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 5,6 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,2 million de francs.

Sous-estimation du crédit demandé.

ART. 12.22. — *Service expérimental et pluraliste de transport scolaire, etc.*

Réduction : 19,9 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 33.03. — *Subvention à l'ASBL « Sport, Culture, Ecole et Solidarité », etc.*

Réduction : 5,3 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 2,3 millions de francs.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,1 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

SECTION 36

ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

ART. 44.07. — *Subventions-pensions aux établissements universitaires libres, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 10,4 millions de francs.

Créances introduites par la Faculté polytechnique de Mons.

11.03.03. PMS-Centra.

A. Bijkrediet : 7,4 miljoen frank.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 35,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie —, enz.*

A. Vermindering : 3,0 miljoen frank.

Compensatie voor het artikel 12.03.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,0 miljoen frank.

Onderschatting van het gevraagde krediet.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

A. Bijkrediet : 3,0 miljoen frank.

Verhoging van de prijs van de brandstoffen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 5,6 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,2 miljoen frank.

Onderschatting van het gevraagde krediet.

ART. 12.22. — *Experimentele en pluralistische dienst voor het schoolvervoer, enz.*

Vermindering : 19,9 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 33.03. — *Toelage aan de VZW « Sport, Culture, Ecole et Solidarité », enz.*

Vermindering : 5,3 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering, enz.*

A. Bijkrediet : 2,3 miljoen frank.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,1 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

SECTIE 36

UNIVERSITAIR ONDERWIJS

ART. 44.07. — *Pensioentolagen aan de vrije universitaire inrichtingen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 10,4 miljoen frank.

Schuldvorderingen door de Faculteit voor toegepaste wetenschappen te Bergen ingediend.

ART. 01.04. — *Ecole d'Interprètes internationaux de Mons, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,6 million de francs.

Créances relatives au 4^e trimestre 1981.

ART. 01.06. — *Service des commissaires et délégués du Gouvernement, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,7 millions de francs.

Créances relatives aux frais de personnel.

ART. 01.07. — *Intervention de l'Etat en application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971, etc.*

Crédit supplémentaire : 163,0 millions de francs.

Crédit nécessaire en vue de l'application de l'article 34 de la loi du 27 juillet 1971.

SECTION 37

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON UNIVERSITAIRE

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif en disponibilité, etc.*

11.03.02. Personnel directeur, enseignant, etc.

A. Crédit supplémentaire : 4,7 millions de francs.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 45,4 millions de francs.

Crédit destiné au paiement d'arriérés pour le personnel enseignant.

11.03.03. Personnel de maîtrise, etc.

A. Crédit supplémentaire : 61,4 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 29,9 millions de francs.

Crédit destiné au paiement d'arriérés pour le personnel ouvrier et administratif.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.01. Etablissements de l'Etat et services extérieurs.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,9 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques —, etc.*

12.02.01. Etablissements de l'Etat et services extérieurs.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 18,0 millions de francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 01.04. — *« Ecole d'Interprètes internationaux » van Bergen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,6 miljoen frank.

Schuldvorderingen betreffende het vierde kwartaal 1981.

ART. 01.06. — *Regeringscommissarissen en -afgevaardigden, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,7 miljoen frank.

Schuldvorderingen betreffende personeelskosten.

ART. 01.07. — *Bijdrage van de Staat ter toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971, enz.*

Bijkrediet : 163,0 miljoen frank.

Krediet vereist voor de toepassing van het artikel 34 van de wet van 27 juli 1971.

SECTIE 37

NIET-UNIVERSITAIR HOGER ONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.02. Leidend en onderwijzend personeel, enz.

A. Bijkrediet : 4,7 miljoen frank.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 45,4 miljoen frank.

Krediet bestemd voor de betaling van achterstallen voor het onderwijzend personeel.

11.03.03. Meesterspersoneel, enz.

A. Bijkrediet : 61,4 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 29,9 miljoen frank.

Krediet bestemd voor de betaling van achterstallen voor het werklieden- en administratief personeel.

ART. 11.04. — *Allerbande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.01. Staatsinrichtingen en buitendiensten.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,9 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie —, enz.*

12.02.01. Staatsinrichtingen en buitendiensten.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 18,0 miljoen frank.

Rekeningen te laat ingediend.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 47,0 millions de francs.

Factures de combustibles restées impayées suite à une insuffisance de crédit.

ART. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,3 million de francs.

Factures impayées pour des périodes antérieures à 1981.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Interventions dans les abonnements sociaux restées en suspens suite à une insuffisance de crédit.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 305,8 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 323,6 millions de francs.

Crédit destiné au paiement d'arriérés au personnel enseignant.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 192,7 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 261,4 millions de francs.

Crédit destiné au paiement d'arriérés au personnel enseignant.

SECTION 39

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 80,2 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 18,1 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 47,0 miljoen frank.

Rekeningen voor brandstof die wegens ontoereikend krediet niet betaald werden.

ART. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,3 miljoen frank.

Onbetaalde rekeningen voor de periode vóór 1981.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Bijdragen in de sociale abonnementen, die wegens ontoereikend krediet niet tijdig betaald werden.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoeelagen, enz.*

A. Bijkrediet : 305,8 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 323,6 miljoen frank.

Krediet voor de betaling van achterstallen voor het onderwijzend personeel.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoeelagen, enz.*

A. Bijkrediet : 192,7 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 261,4 miljoen frank.

Krediet voor de betaling van achterstallen voor het onderwijzend personeel.

SECTIE 39

ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 80,2 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 18,1 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques —, etc.*

12.02.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1980.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,7 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1980.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.01. Inspection et Administration.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs

Insuffisance du crédit alloué pour 1980.

12.05.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1980.

ART. 12.23. — *Achats de matières premières et de fournitures accessoires, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 30,0 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 128,5 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

SECTION 40

ENSEIGNEMENT PAR CORRESPONDANCE

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.02. Professeurs.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 7,1 millions de francs.

Remboursement de traitements.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques —, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,7 million de francs.

Remboursement de traitements.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie —, enz.*

12.02.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor het jaar 1980 verleend krediet.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,7 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor het jaar 1980 verleend krediet.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.01. Inspectie en Bestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor het jaar 1980 verleend krediet.

12.05.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor het jaar 1980 verleend krediet.

ART. 12.23. — *Aankoop van grondstoffen en bijbehorend materieel, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Underschatting van het oorspronkelijke krediet.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoeelagen, enz.*

A Bijkrediet : 30,0 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 128,5 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

SECTIE 40

SCHRIFTELIJK ONDERWIJS

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.02. Leraars.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 7,1 miljoen frank.

Terugbetaling van jaarwedden.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie —, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,7 miljoen frank.

Terugbetaling van jaarwedden.

PARTIE II

SECTION 42

DOTATIONS CULTURELLES

ART. 01.01. — *Dotation destinée au financement du budget de la Communauté française, etc.*

01.01.01. Crédits non dissociés.

Crédit supplémentaire : 6,0 millions de francs.

La destination du crédit supplémentaire sera réglée dans le décret ajustant le budget de l'Education nationale pour 1982.

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

PARTIE I A

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissements

SECTION 36

ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

ART. 61.05. — *Crédits pour les installations immobilières, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 605,0 millions de francs.

Adaptation du crédit initial aux charges nouvelles.

PARTIE I B

Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation du programme d'investissements

SECTION 01

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE

ART. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

SECTION 32

ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

ART. 63.01. (nouveau). — *Subventions aux équipements audio-visuels d'apprentissage des langues dans les établissements officiels subventionnés du régime français à Bruxelles-Capitale.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Erreur d'imputation.

ART. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, etc.*

74.01.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,7 million de francs.

Créances introduites tardivement.

DEEL II

SECTIE 42

CULTURELE DOTATIES

ART. 01.01. — *Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeenschap, enz.*

01.01.01. Niet-gesplitste kredieten.

Bijkrediet : 6,0 miljoen frank.

De bestemming van het bijkrediet zal worden geregeld in het decreet houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding voor 1982.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

DEEL I A

Kredieten voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

SECTIE 36

UNIVERSITAIR ONDERWIJS

ART. 61.05. — *Kredieten voor de onroerende installaties, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 605,0 miljoen frank.

Aanpassing van het oorspronkelijk krediet aan de nieuwe lasten.

DEEL I B

Kredieten niet bestemd
voor de uitvoering van het investeringsprogramma

SECTIE 01

KABINETUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN ONDERWIJS

ART. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

SECTIE 32

BASISONDERWIJS

ART. 63.01. (nieuw) — *Toelagen onder vorm van talenpracticums aan de officiële gesubsidieerde Franstalige inrichtingen in Brussel-Hoofdstad.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Verkeerde aanrekening.

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

74.01.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,7 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTION 33

ENSEIGNEMENT SPECIAL

ART. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, etc.*

74.01.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 34

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

ART. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, etc.*

74.01.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 15,3 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 37

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON UNIVERSITAIRE

ART. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,9 million de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 39

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

ART. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, etc.*

74.01.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,2 million de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTIE 33

BUITENGEWOON ONDERWIJS

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

74.01.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 34

SECUNDAIR ONDERWIJS

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

74.01.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 15,3 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 37

NIET-UNIVERSITAIR HOGER ONDERWIJS

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,9 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 39

ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

74.01.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,2 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ANNEXE			BIJLAGE		
Liste des décisions du Conseil de Cabinet régularisées au feuillet d'ajustement			Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad geregulariseerd langs het aanpassingsblad		
TITRE I			TITEL I		
DEPENSES COURANTES			LOPENDE UITGAVEN		
(En millions de francs)			(In miljoenen franken)		
Décision et date — Beslissing en datum	Section et article — Sectie en artikel	Objet — Betreft	Montant — Bedrag		
			Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	
N°/Nr. 2824 29-10-1982	Sect. 02				
	Art. 11.02	Traitements et indemnités. — <i>Jaarwedden en vergoedingen</i>	—	2,6	
	Art. 12.19	Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	—	0,1	
	Sect. 05				
	Art. 11.02	Traitements et indemnités. — <i>Jaarwedden en vergoedingen</i>	—	16,3	
	Art. 12.06	Loyer. — <i>Huur</i>	—	4,8	
N°/Nr. 2836 28-12-1982	Art. 12.19	Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	—	7,2	
	Sect. 01				
	Art. 12.19	Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	8,6	—	
	Sect. 31				
	Art. 12.04.01	Location d'installations mécanographiques. — <i>Huur van mechanographische installaties</i>	0,5	—	
	Art. 33.01	Indemnités diverses à des tiers. — <i>Allerhande schadevergoedingen aan derden</i>	5,0	—	
	Sect. 32				
	Art. 11.03.03	Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i> . .	0,4	—	
	Art. 12.02.01	Dépenses de consommation. — <i>Verbruiksuitgaven</i>	0,4	—	
	Art. 43.01	Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées. — <i>Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen</i>	7,9	—	
	Art. 44.01	Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées. — <i>Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen</i>	68,2	—	
	Sect. 33				
	Art. 11.03.02	Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i> . .	64,0	—	
	Art. 11.03.03	Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i> . .	35,5	—	
	Art. 12.02.02	Dépenses de consommation. — <i>Verbruiksuitgaven</i>	2,0	—	
	Art. 12.03.02	Dépenses de consommation énergétique. — <i>Uitgaven voor energieverbruik</i>	8,0	—	
	Art. 43.01	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés. — <i>Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen</i>	52,1	—	
	Art. 44.01	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés. — <i>Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen</i>	239,1	—	
	Sect. 34				
	Art. 11.03.02	Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i> . .	500,0	—	
	Art. 11.03.03	Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i> . .	121,0	—	
	Art. 12.03.02	Dépenses de consommation énergétique des établissements de l'Etat. — <i>Uitgaven voor energieverbruik van de Staatsinrichtingen</i>	4,9	—	
	Art. 44.01	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés. — <i>Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen</i>	819,9	—	

Décision et date — Beslissing en datum	Section et article — Sectie en artikel	Objet — Betreft	Montant — Bedrag	
			Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren
	Sect. 35			
	Art. 12.03	Dépenses de consommation énergétique. — <i>Uitgaven voor energieverbruik</i>	3,0	—
	Sect. 36			
	Art. 01.07	Intervention de l'Etat en application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971. — <i>Bijdrage van de Staat ter toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971</i>	163,0	—
	Sect. 37			
	Art. 11.03.03	Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i> . .	61,4	—
	Art. 43.01	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés. — <i>Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen</i> . . .	57,3	—
	Art. 44.01	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés. — <i>Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen</i>	66,5	—
	Sect. 39			
	Art. 44.01	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés. — <i>Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen</i>	30,0	—

TITRE II
DEPENSES DE CAPITAL
(En millions de francs)

TITEL II
KAPITAALUITGAVEN
(In miljoenen franken)

Décision et date — Beslissing en datum	Section et article — Sectie en artikel	Objet — Betreft	Montant — Bedrag	
			Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren
N°/Nr. 2829 14-12-1982	Sect. 36 Art. 61.05	Crédits pour les installations immobilières. — <i>Kredieten voor de onroerende installaties</i>	—	605,0